



CI 81

ART.NR. 118241

NO MONTERINGS- OG BRUKERVEILEDNING
Sender, trådløs

SV MONTERINGS- OCH BRUKSANVISNING
Sändare, trådlös

DA MONTERINGS- OG BRUGERVEJLEDNING
Transmitter, trådløs

FI ASENNUS- JA KÄYTTÖOHJEET
Lähetin, langaton

EN INSTALLATION AND OPERATION INSTRUCTIONS
Transmitter, wireless

NO

1 Om denne veiledningen

1.1 Om enheten

CI81 er en sender som via trådløs adapter kommuniserer med ventilasjonsanlegg. Alternativt ventilasjonsmodus utløses ved start av kjøkkenhette og overføres trådløst til ventilasjonsenheten.

1.2 Advarsler

"Advarsel" angir en fare som kan medføre personskade, også livstruende.

"Obs" brukes for å tydeliggjøre viktig informasjon.

2 Sikkerhet

2.1 Direktiver

Enheden oppfyller følgende EU-direktiver:

- EMC-direktivet: 2004/108/EF
- Lavspenningsdirektivet: 2006/95/EF
- RTE-direktivet: 1999/5/EF
- RoHS-direktivet: 2002/95/EF
- WEEE-direktivet: 2002/96/EF

2.2 Symboler på enheten

Forsiktig. Sjekk bruksanvisningen med tanke på viktige advarsler.

Fare: Risiko for elektrisk støt.

CE-merking

Bruk av enheten er kanskje ikke lovlig i alle EU-medlemsland.

Avhendes i samsvar med WEEE-direktivet 2002/96/EC (kassering av elektrisk og elektronisk utstyr).

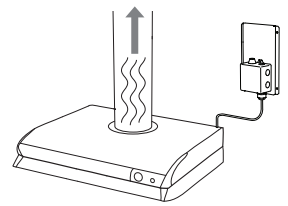
2.3 Generelle sikkerhetsanvisninger

- Produktet er designet og fremstilt med tanke på maksimal sikkerhet under montering, bruk og vedlikehold.
- Deler av enheten kan være strømførende, med en potensiell dødelig spenning.
- Koble fra strømmen eller ta ut sikringen før enheten monteres, vedlikeholdes eller fjernes.
- Enheden er bare beregnet for innendørs bruk.
- Enheden må ikke utsettes for regn eller fukt fordi det kan oppstå kortslutning.
- Enheden kan bare brukes ved en temperatur på mellom 0 °C og 40 °C.
- Enheden skal bare rengjøres med en myk, fuktig klut. Bruk aldri rengjøringsmidler som inneholder slipemidler eller kjemikalier.
- Enheden må ikke males.

3 Montering
3.1 Klargjøring

Ikke plasser enheten i en metallkledning.

1 Senderen skal tilkobles 2-leder fra kjøkkenhette og av den årsak må den plasseres slik at ledningen har tilstrekkelig lengde. Fest enheten til veggen med skruene som følger med.

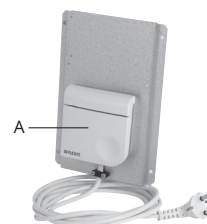


2 Koble lederne fra kjøkkenviften på tilkoblingene merket "Filter". Det har ingen betydning hvilken leder som kobles til hvilken tilkobling.

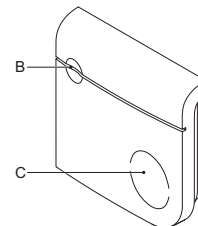


3.2 Oppstart

A: Trådløs inngangsmodule



B: Statuslysdioder
C: Trykknapp



Trådløst tilbehør	
Legg til trådløs enhet	
Valgt enhet	CI79/CI81 Kjøkkenhette >
Status for innlæringsprosedyre	
Start innlæringsprosedyren	
Tilkoblede enheter	
CI78 - Styrepanel 1	Nei
CI78 - Styrepanel 2	Nei
CI78 - Styrepanel 3	Nei
CI77 - Fuktføler 1	Nei
CI77 - Fuktføler 2	Nei
CI77 - Fuktføler 3	Nei
CI76 - CO2-føler	Nei
CI79/CI81 - Kjøkkenhette	Nei

- 1 Forutsetning: Adapter CI75 må være installert og konfigurert.
- 2 Aktiver strømtilførselen. Statuslysdioder lyser i 3 sekunder.
- 3 Vent til statusindikatoren viser tilkoblingsmodus, statusdioden B blinker vekslende grønn/rød. Hvis enheten viser en annen indikasjon, følg instruksjonene under 3.2.1.
- 4 Start appen Flexit GO på din mobile enhet og koble til produktet.
- 5 Når hjemskjermen vises, går du til Øvrige/Tilleggsfunksjoner/Trådløst tilbehør.
- 6 Trykk på **Valgt enhet** under overskriften **Legg til trådløs enhet**. Velg deretter **CI79/CI81 Kjøkkenhette**.
- 7 Når **Status for innlæringsprosedyre** har skiftet til **Start innlæringsprosedyren** (se bilde), trykker du på C. Om statuslysdioden B lyser grønt er alt OK. Hvis ikke trykk en gang til på bryter C. Enheten er nå koblet sammen med produktet, dette vises i listen **Tilkoblede enheter** etter noen få sekunder.

3.2.1 Hvis CI79/CI81 tidligere var tilkoblet

- 1 Start Flexit GO-appen på din mobile enhet og koble til produktet.
- 2 Når hjemskjermen vises, går du til Øvrige/Tilleggsfunksjoner/Trådløst tilbehør.
- 3 Trykk på **Valgt enhet** under overskriften **Legg til trådløs enhet**. Velg deretter **CI79/CI81 Kjøkkenhette**.
- 4 Når **Status for innlæringsprosedyre** har skiftet til **Start innlæringsprosedyren** (se bilde), Trykk og hold inne knapp C til statuslysdioden B blinker hvitt og slipp deretter knapp C. Når statuslysdioden B blinker vekselvis grønn / rød, trykker du på knapp C. Om statuslysdioden B lyser grønt er alt OK. Hvis ikke trykk en gang til på bryter C. Enheten er nå koblet sammen med produktet, dette vises i listen **Tilkoblede enheter** etter noen få sekunder.

4 Beskrivelse

4.1 Bruksområde

Formålet med enheten er å endre ventilasjonsmodus under bruk av kjøkkenhette.

4.2 Driftsprinsipp

Enheden kommuniserer med den trådløse adapteren som kommuniserer med ventilasjonsenheten.

4.2.1 Ventilasjonshastighet og modus

Når kjøkkenhette brukes, er ventilasjonssystemet innstilt på COOKER HOOD-modus.

- COOKER HOOD: Beregnet for bruk sammen med kjøkkenhette.

4.2.2 Justering av kjøkkenhettmodus

Du kan angi ønskede viftehastigheter i kjøkkenhettmodus i Flexit GO-appen.

4.3 Optiske signaler

Oppstart	Statusindikator	
Strømstart	Oransje	Kontinuerlig
Status		
Status OK	Grønn	Kontinuerlig
Kommunikasjonsfeil	Rød	1 blink
COOKER HOOD-modus:		2 blink
Konfigurasjon		
Tilkobling	Rød/grønn	

5 Betjening

Når kjøkkenheten slås på, vil ventilasjonsenheten automatisk endre til COOKER HOOD-modus. Så snart kjøkkenheten slås av, vil ventilasjonsenheten gå tilbake til forrige modus.

6 Tekniske data

6.1 Omgivelsesforhold

Driftstemperatur:	0 til 40 °C
Temperatur ved transport og oppbevaring:	-20 til 55 °C
Relativ fuktighet:	0–90 %, uten kondens
IP-klassifisering (IEC60529):	IP30

6.2 Elektriske spesifikasjoner

Strømkilde:	195–253 VAC, 50 Hz.
Maks. strømförbruk:	4 VA

6.3 Spesifikasjoner trådløs tilkobling

Kommunikasjonsfrekvens:	868,3 MHz
Avgtitt effekt:	Minst 0 dBm Det er ikke tillatt å bruke enheten utenfor Europa.

6.4 Justeringsområde for trykk

Justeringsområde:	20 til 300 Pa
-------------------	---------------

Våre produkter er i kontinuerlig utvikling og vi forbeholder oss derfor retten til endringer. Vi tar også forbehold om eventuelle trykkfeil som måtte oppstå.

SV

1 Om denna manual

1.1 Om enheten

CI81 är en sändare, som via den trådlösa adaptern kommunicerar med ventilasjonssystemet. Alternativt ventilasjonsläge initieras vid start av spisfläkt och överförs med trådlös kommunikation till ventilasjonsenheten.

1.2 Varningar

A "Varning" identifierar en fara som kan leda till personskada, inklusive dødsfall.

A "Obs" används för att tydliggöra viktig information.

2 Säkerhet

2.1 Direktiv

Enheten oppfyller följande EG-direktiv:

- EMC-direktivet: 2004/108/EG
- Lågspänningsdirektivet: 2006/95/EG
- RTE-direktivet: 1999/5/EG
- RoHS-direktivet: 2002/95/EG
- WEEE-direktivet: 2002/96/EG

2.2 Symboler på enheten

A Varning. Kontrollera anvisningarna och vidtag anvisade försiktighetsåtgärder.

A Fara: risk för elstöt.

CE CE-märkning

I Användandet av enheten är kanske inte lagligt i alla länder.

WEEE Kassera enheten i enlighet med EG-direktiv 2002/96/EG (WEEE).

2.3 Allmänna säkerhetsanvisningar

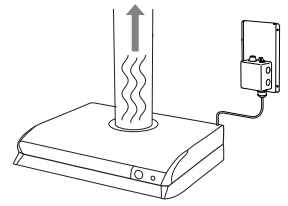
- Denna produkt utformades och tillverkades för att säkerställa maximal säkerhet under installation, drift och service.
- Delar av enheten leder ström, med en potentiellt dödlig spänning.
- Koppla från strömmen vid strömförsörjningsledningen, strömbrytaren eller säkringen innan enheten installeras, servas eller tas bort.
- Enheten är endast utformad för inomhusbruk.
- Utsätt inte enheten för regn eller fukt, då det kan medföra kortslutning.
- Enheten används mellan 0 °C och 40 °C.
- Använd endast en mjuk fuktig trasa vid rengöring av enheten. Använd aldrig slipmedel eller kemiskt rengöringsmedel.
- Måla inte enheten.

3 Installation

3.1 Förberedelse

A Placera inte enheten i ett metallhölje.

- 1 Sändaren skall anslutas till 2-ledaren från köksfläkten och av den anledningen måste den placeras så att ledningen är tillräckligt lång. Sätt fast enheten på väggen med de medföljande skruvarna.

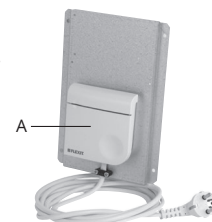


- 2 Koppla in ledarna från köksfläkten på anslutningarna märkta "Filter". Vilken ledare som kopplas in på vilken anslutning saknar betydelse.

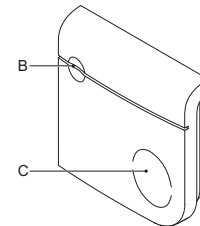


3.2 Oppstart

A: Inmatningsmodul, trådlös



B: Statuslysdiod
C: Tryckknapp



Trådlösa tillbehör	
Lägg till trådlös enhet	
Vald enhet	CI79/CI81 Köksfläkt >
Status för inlärningsprocessen	
Starta inlärningsprocessen	
Anslutna enheter	
CI78 - Styrrpanel 1	Nej
CI78 - Styrrpanel 2	Nej
CI78 - Styrrpanel 3	Nej
CI77 - Fuktgivare 1	Nej
CI77 - Fuktgivare 2	Nej
CI77 - Fuktgivare 3	Nej
CI76 - CO2-givare	Nej
CI79/CI81 - Köksfläkt	Nej

- 1 Förutsättning: Adapter CI75 måste vara installerad och konfigurerad.
- 2 Slå på spänningen till enheten, statuslysdiod tänds i 3 sek.
- 3 Vänta tills statusindikatorn visar anslutningsläge, statuslysdioden C blinkar växlande grönt/rött. Om enheten visar en annan indikation, följ instruktionerna under 3.2.1.
- 4 Starta appen Flexit GO på din mobila enhet och anslut till produkten.
- 5 När hemskärmen visas, gå till [Övrigt/Tilläggsfunktioner/Trådlösa tillbehör](#).
- 6 Tryck på **Vald enhet** under rubriken **Lägg till trådlös enhet**. Välj därefter **CI79/CI81 Köksfläkt**.
- 7 När **Status för inlärningsprocessen** växlat till **Starta inlärningsprocessen** (se bild) tryck på knappen på C. Om statuslysdioden B blinkar grönt är allt OK. Om inte tryck på knapp C ytterligare en gång. Enheten är nu ihopkopplad med produkten vilket framgår i listan för **Anslutna enheter** efter några sekunder.

3.2.1 Om CI79/CI81 varit ansluten tidigare

- 1 Start appen Flexit GO på din mobila enhet och anslut till produkten.
- 2 När hemskärmen visas gå till [Övrigt/Tilläggsfunktioner/Trådlösa tillbehör](#).
- 3 Tryck på **Vald enhet** under rubriken **Lägg till trådlös enhet**. Välj därefter **CI79/CI81 Köksfläkt**.
- 4 När **Status för inlärningsprocessen** växlat till **Starta inlärningsprocessen** (se bild) tryck och håll inne knapp C tills statuslysdiod B blinkar vitt och släpp sedan knapp C. När Statusdiod B blinkar växlande grönt/rött, tryck på knapp C. Om statuslysdioden B blinkar grönt är allt OK. Om inte tryck på knapp C ytterligare en gång. Enheten är nu ihopkopplad med produkten vilket framgår i listan för **Anslutna enheter** efter några sekunder.

4 Beskrivning

4.1 Användningsområde


Enheten är avsedd att ändra ventilationsläget under användning av en spisfläkt.

4.2 Arbetsprincip

Enheten kommunicerar med den trådlösa adaptern, som i sin tur trådlöst kommunicerar med ventilasjonsenheten.

4.2.1 Ventilationshastighet och läge

Under användning av en spisfläkt är ventilasjonssystemet inställt på läget COOKER HOOD.

- Läget COOKER HOOD:  Avsett för användning tillsammans med en spisfläkt.

4.2.2 Justering av läget COOKER HOOD

Önskade fläkthastigheter som ska användas i läget COOKER HOOD kan ställas in i Flexit GO-appen.

4.3 Visuella signaler

Uppstart		Statuslysdiod	
Ström på	Orange	Kontinuerlig	
Status			
Status OK	Grön	Kontinuerlig	
Kommunikationsfel	Röd	1 blinkning	
Läget COOKER HOOD		2 blinkningar	
Konfigurering			
Koppling	Röd/grön		

5 Drift

När spisfläkten sätts på så startar automatiskt ventilationsenhetens COOKER HOOD-läge och när spisfläkten stängs av så återgår ventilationsenheten till föregående läge.

6 Tekniska data

6.1 Omgivningskrav

Drifttemperatur:	0 till 40 °C
Temperatur vid transport och lagring:	-20 till 55 °C
Relativ luftfuktighet:	0-90 %, icke-kondenserande
Kapslingsklass (IEC60529):	IP30

6.2 Elektriska specifikationer

Strömkälla:	195-253 VAC, 50 Hz.
Maximal strömförbrukning:	4 VA

6.3 Specifikationer för trådlös anslutning

Kommunikationsfrekvens:	868,3 MHz
Uteffekt:	minst 0 dBm
	Obs. Använd ej enheten utanför Europa

6.4 Tryckjusteringsområde

Justeringsområde:	20 till 300 Pa
-------------------	----------------

Våra produkter utvecklas ständigt och vi förbehåller oss därför rätten till ändringar. Vi tar inte heller ansvar för eventuella feltryck.

DA

1 Om denne manual

1.1 Om enheden

CI81 er en sender, som kommunikerer med ventilationssystemet via den trådløse adapter. Ved brug af en emhætte starter en anderledes ventilationstilstand, som sendes til ventilationsenheden ved hjælp af trådløs kommunikation.

1.2 Advarsler

⚠ "Advarsel" angiver en fare, der kan medføre personskade, herunder dødsfald.

⚠ "Bemærk" bruges til at fremhæve yderligere oplysninger.

2 Sikkerhed

2.1 Direktiver

- Enheden opfylder følgende EF-direktiver:
- EMC-direktivet: 2004/108/EF
 - Lavspændingsdirektivet: 2006/95/EF
 - RTTE-direktivet: 1999/5/EF
 - RoHS-direktivet: 2002/95/EF
 - WEEE-direktivet: 2002/96/EF

2.2 Skilte på enheden

- ⚠** Forsigtig. Se de vigtige advarsler i betjeningsvejledningen.
- ⚠** Fare: Risiko for elektrisk stød.
- CE** CE-mærkning
- ⓘ** Brug af enheden er muligvis ikke tilladt i alle medlemslande.
- ♻** Bortskaffes iht. det Europæiske Fællesskabs direktiv 2002/96/EF (WEEE).

2.3 Generelle sikkerhedsanvisninger

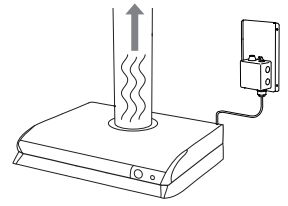
- Dette produkt er udviklet og fremstillet med henblik på maksimal sikkerhed under installation, drift og service.
- Dele af enheden er tilsluttet strømforsyningen, som er en potentielt dødelig spænding.
- Afbryd strømmen med ledningen, afbryderen eller sikringen, inden enheden installeres, serviceres eller afmonteres.
- Enheden er udelukkende beregnet til indendørs brug.
- For at undgå kortslutning må enheden ikke udsættes for regn eller fugt.
- Enheden kan kun anvendes ved mellem 0 og 40 °C.
- Enheden må kun rengøres med en blød og fugtig klud. Brug aldrig slibemidler eller kemiske rengøringsmidler.
- Mal ikke enheden.

3 Installation

3.1 Klargøring

⚠ Enheden må ikke installeres i et metalkabinet.

- 1 Senderen skal tilsluttes tolederkablet fra emhætten, og derfor skal den placeres, så ledningen er lang nok. Fastgør enheden til væggen ved hjælp af de medfølgende skruer.

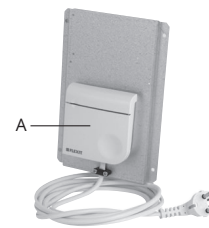


- 2 Tilslut lederne fra emhætten til stikkene mærket "Filter". Det har ingen betydning, hvilken leder der sluttes til hvilket stik.

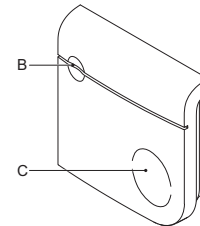


3.2 Opstart

A: Inputmodul, trådløst



B: Statusdiode
C: Berøringsknap



Trådløst tilbehør	
Tilføj trådløs enhed	
Valgt enhed	CI79/CI81 Emhætte >
Status for indlæringsprocedure	
Start indlæringsproceduren	
Tilkoblede enheder	
CI78 - Betjeningspanel 1	Nej
CI78 - Betjeningspanel 2	Nej
CI78 - Betjeningspanel 3	Nej
CI77 - Fugtføler 1	Nej
CI77 - Fugtføler 2	Nej
CI77 - Fugtføler 3	Nej
CI76 - CO2-føler	Nej
CI79/CI81 - Emhætte	Nej

- 1 Forudsætning: Adapter CI75 skal være installeret og konfigureret.
- 2 Tænd for spændingen til enheden. Statusdiode tændes i 3 sekunder.
- 3 Vent, indtil statusindikatoren viser tilslutningstilstand, og statusdiode C blinker skiftevis grønt/rødt. Hvis enheden viser en anden indikation, følg instruktionerne under 3.2.1.
- 4 Start Flexit GO-appen på din mobile enhed og kobl til produktet.
- 5 Når hjemskærmen vises, skal du gå til [Andet/Tillægsfunktioner/Trådløst tilbehør](#).
- 6 Tryk på **Valgt enhed** under overskriften **Tilføj trådløs enhed**. Vælg derefter **CI79/CI81 Emhætte**.
- 7 Når **Status for indlæringsprocedure** har skiftet til **Start indlæringsproceduren** (se billede), skal du trykke på knappen C. Hvis statusdiode B blinker grønt, er alt OK. Ellers skal du trykke på knappen C endnu en gang. Enheden er nu koblet sammen med produktet, hvilket fremgår af listen over **Tilkoblede enheder** efter nogle sekunder.

3.2.1 Hvis CI79/CI81 tidligere var tilsluttet

- 1 Start Flexit GO-appen på din mobile enhed og kobl til produktet.
- 2 Når hjemskærmen vises, skal du gå til [Andet/Tillægsfunktioner/Trådløst tilbehør](#).
- 3 Tryk på **Valgt enhed** under overskriften **Tilføj trådløs enhed**. Vælg derefter **CI79/CI81 Emhætte**.
- 4 Når **Status for indlæringsprocedure** har skiftet til **Start indlæringsproceduren** (se billede), tryk og hold knap C nede, indtil statusdiode B blinker hvid, og slip derefter knap C. Når statusdiode B blinker skiftevis grøn / rød, skal du trykke på knap C. Hvis statusdiode B blinker grønt, er alt OK. Ellers skal du trykke på knappen C endnu en gang. Enheden er nu koblet sammen med produktet, hvilket fremgår af listen over **Tilkoblede enheder** efter nogle sekunder.

4 Beskrivelse

4.1 Anvendelsesformål

Enheden er konstrueret til at skifte ventilationstilstand under brug af en emhætte.

4.2 Funktionsprincip

Enheden kommunikerer trådløst med ventilationsenheden.

4.2.1 Ventilationshastighed og -tilstand

Under brug af en emhætte skifter ventilationssystemet til emhættetilstand (**COOKER HOOD**).

- Emhættetilstand (**COOKER HOOD**):  Beregnet til brug sammen med en emhætte.

4.2.2 Justering af emhættetilstand

De ventilatorhastigheder, der skal anvendes i emhættetilstand (**COOKER HOOD**), kan indstilles i Flexit GO-appen.

4.3 Visuelle signaler

Opstart	Statusdiode	
Tænding	Orange	Kontinuerlig
Status		
Status OK	Grøn	Kontinuerlig
Kommunikationsfejl		1 blink
COOKER HOOD-tilstand	Rød	2 blink
Konfiguration		
Forbindelse	Rød/grøn	

5 Betjening

Når emhætten tændes, skifter ventilationsenheden automatisk til COOKER HOOD-tilstand. Så snart der slukkes for emhætten, vender ventilationsenheden tilbage til den forrige tilstand.

6 Tekniske data

6.1 Omgivelsesforhold

Driftstemperatur:	0 til 40° C
Forsendelses- og opbevaringstemperatur:	-20 til 55° C
Relativ luftfugtighed:	0-90 %, ikke-kondenserende
Kapslingsklasse (IEC 60529):	IP30

6.2 Elektriske specifikationer

Strømforsyning:	195-253 VAC, 50 Hz.
Maksimalt strømforbrug:	4 VA

6.3 Specifikationer for trådløs tilslutning

Kommunikationsfrekvens:	868,3 MHz
Udgangseffekt:	min. 0 dBm
	Det er ikke tilladt at anvende enheden uden for Europa.

6.4 Trykjusteringsområde

Justeringsområde:	20-300 Pa
-------------------	-----------

Vores produkter udvikles løbende, og vi forbeholder os derfor retten til ændringer. Vi fralægger os endvidere ethvert ansvar for eventuelle trykfejl.

FI

1 Tietoja tästä oppaasta

1.1 Tietoja tästä laitteesta

CI81 on lähetin, joka viestii ilmanvaihtojärjestelmän kanssa langattoman sovittimen kautta. Vaihtoehtoisesti ilmastointitila käynnistetään liesituulettimen käynnistyksen yhteydessä ja välitetään langattomasti ilmastointiyksikköön.

1.2 Varoitus



"Varoitus" tarkoittaa vaaraa, josta voi olla seurauksena tapaturma tai jopa kuolema.



"Huomautus" korostaa lisätietoja.

2 Turvallisuus

2.1 Direktiivit

Tämä laite täyttää seuraavien EY-direktiivien vaatimukset:

- EMC-direktiivi: 2004/108/EY
- Pienjännitedirektiivi: 2006/95/EY
- Radio- ja telepääteläitedirektiivi: 1999/5/EY
- RoHS-direktiivi: 2002/95/EY
- Sähkö- ja elektroniikkalaiteromodirektiivi: 2002/96/EY

2.2 Laitteessa olevat merkinnät



Varoitus. Katso tärkeät varoitukset käyttöohjeista.



Vaara: sähköiskun vaara



CE-yhdenmukaisuusmerkintä



Laitteen käyttö ei välttämättä ole laillista kaikissa jäsenvaltioissa.



Hävitetävä Euroopan yhteisön direktiivin 2002/96/EY (sähkö- ja elektroniikkalaiteromodirektiivi) mukaisesti.

2.3 Yleisiä turvaohjeita

- Tämä tuote on suunniteltu ja valmistettu turvallisuuden maksimoimiseksi asennuksen, käytön ja huollon aikana.
- Osissa laitetta kulkee verkkovirtaa, jonka jännite voi olla kuolettava.
- Katkaise virta syöttöjohdosta, virtakytkimestä tai sulakkeesta ennen laitteen asentamista, huoltoa tai irrottamista.
- Laite on tarkoitettu käytettäväksi vain sisätiloissa.
- Oikosulun välttämiseksi laite on suojattava sateelta ja kosteudelta.
- Laitetta on käytettävä lämpötilassa 0–40 °C.
- Laitteen puhdistamiseen saa käyttää vain pehmeää ja kosteaa liinaa. Hankaavia tai kemiallisia puhdistusaineita ei saa käyttää.
- Laitetta ei saa maalata.

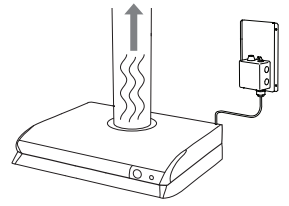
3 Asennus

3.1 Valmistelu



Laitetta ei saa sijoittaa metallikoteloon.

- 1 Lähetin liitetään liesituulettimen 2-johtimeen, joten sijoituspaikka määräytyy johdon pituuden mukaan. Kiinnitä yksikkö seinään mukana toimitetuilla ruuveilla.

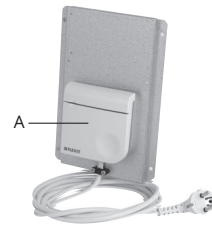


- 2 Liitä liesituulettimen johtimet liittimiin, jotka on merkitty "Filter". Johtimet voi liittää liittimiin kummin päin tahansa.

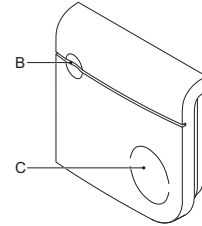


3.2 Käyttöönotto

- A: Syöttömoduuli, langaton



- B: Tilan merkivalo
- C: Kosketuspainike



Langattomat lisäosat	
Lisää langaton laite	
Valittu laite	CI79/CI81 Liesituuletin >
Paritusprosessin tila	
Aloita pariutuminen	
Liitetyt laitteet	
CI78 - Ohjauspaneeli 1	Ei
CI78 - Ohjauspaneeli 2	Ei
CI78 - Ohjauspaneeli 3	Ei
CI77 - Kosteusanturi 1	Ei
CI77 - Kosteusanturi 2	Ei
CI77 - Kosteusanturi 3	Ei
CI76 - CO2-anturi	Ei
CI79/CI81 - Liesituuletin	Ei

- 1 Edellytys: CI75 -sovittimen on oltava asennettuna ja määritetty.
 - 2 Aktivoi yksikön jännite, tilan merkivalo syttyvät 3 sekunniksi.
 - 3 Odota, kunnes tilailmaisain osoittaa kytkentätilaa, tilaledi B vilkkuu vuorotellen punaisena ja vihreänä. Jos yksikkö näyttää jotain muuta tilaa, seuraa kohdan 3.2.1 mukaisia ohjeita.
 - 4 Käynnistä Flexit GO -sovellus mobiililaitteestasi ja yhdistä laitteeseen.
 - 5 Kun aloitusruutu näkyy, siirry kohtaan Lisää/Lisätoiminnot/Langattomat lisäosat.
 - 6 Paina **Lisää langaton laite** -kohdassa **Valittu laite**. Valitse sen jälkeen **CI79/CI81 Liesituuletin**.
 - 7 Kun **Paritusprosessin tila** muuttuu muotoon **Aloita pariutuminen** (katso kuva), paina painiketta C. Jos tilaledi B vilkkuu vihreänä, kaikki on kunnossa. Jos näin ei käy, paina C-painiketta vielä kerran.
- Laite on nyt yhdistetty tuotteeseen, joka näkyy **Liitetyt laitteet** -luettelossa muutaman sekunnin kuluttua.

3.2.1 Jos CI79/CI81 on ollut kytkettyä aiemmin

- 1 Käynnistä Flexit GO-sovellus mobiililaitteestasi ja yhdistä laitteeseen.
 - 2 Kun aloitusruutu näkyy, siirry kohtaan Lisää/Lisätoiminnot/Langattomat lisäosat.
 - 3 Paina **Valittu laite** kohdassa **Lisää langaton laite**. Sitten valitse **CI79/CI81 Liesituuletin**.
 - 4 Kun **Paritusprosessin tila** on vaihtunut **Aloita pariutuminen** (katso kuva). Paina ja pidä painiketta C painettuna kunnes tilaledi B vilkkuu valkoisena, jonka jälkeen vapauta painike C. Kun tilaledi B vilkkuu vihreänä ja punaisena, paina painiketta C. Jos tilaledi B vilkkuu vihreänä, kaikki on kunnossa. Jos näin ei tapahdu, paina C-painiketta vielä kerran.
- Laite on nyt yhdistetty tuotteeseen, joka näkyy **Liitetyt laitteet** -luettelossa muutaman sekunnin kuluttua.

4 Kuvaus

4.1 Käyttötarkoitus

Laite on tarkoitettu ilmanvaihtotilan vaihtamiseen liesikupua käytettäessä.

4.2 Toimintaperiaate

Laite kommunikoi ilmanvaihtolaitteen kanssa langattoman viestinnän avulla.

4.2.1 Ilmanvaihtonopeus ja -tila

Liesikuvun käytön aikana ilmanvaihtojärjestelmä on COOKER HOOD-tilassa.

- **COOKER HOOD**-tila: Tarkoitettu käytettäväksi liesikuvun kanssa.

4.2.2 Liesikupu-tilan säätö

COOKER HOOD-tilan haluttu nopeus voidaan asettaa Flexit GO -sovelluksella.

4.3 Visuaaliset signaalit

Käynnistys	Tilan merkkivalo	
Virta	Oranssi	Jatkuva
Tila		
Tila OK	Vihreä	Jatkuva
Kommunikaatiovirhe	Punainen	1 välähdys
COOKER HOOD-tila		2 välähdystä
Kokoonpano		
Liitos	Punainen/vihreä	

5 Käyttö

Kun liesikupu on toiminnassa, ilmanvaihtolaite siirtyy automaattisesti liesikupu-tilaan. Kun liesikupu sammutetaan, ilmanvaihtolaite palaa edelliseen tilaan.

6 Tekniset tiedot

6.1 Ympäristöolot

Käyttölämpötila-alue: 0–40 °C
 Lämpötila-alue kuljetuksen ja säilytyksen aikana: –20 ... 55 °C
 Suhteellinen kosteus: 0–90 %, tiivistymätön
 Koteloitiluokka (IEC60529): IP30

6.2 Sähkötekniset tiedot

Verkkovirtalähde: 195–253 V AC, 50 Hz.
 Enimmäisvirrankulutus: 4 V A

6.3 Langatonta yhteyttä koskevat tiedot

Tietoliikennetaajuus: 868,3 MHz
 Lähtöteho: Vähintään 0 dBm
 Laitetta ei saa käyttää Euroopan ulkopuolella.

6.4 Paineensäätöalue

Säätöalue: 20–300 Pa

Tuotteitamme kehitetään jatkuvasti. Sen vuoksi pidämme oikeuden muutoksiin. Emme myöskään vastaa mistään mahdollisista painovirheistä.


EN


1 About this manual

1.1 About the device

The CI81 is a transmitter, which communicates with the ventilation system through the wireless adaptor. The alternative ventilation setting is initiated when the chimney fan is started, and transferred via wireless communication to the air handling unit.

1.2 Admonition

 "Warning" identifies a hazard that could lead to personal injury, including death.

 "Note" is used to highlight additional information.


2 Safety


2.1 Directives

The device meets the following EC directives:


- EMC directive: 2004/108/EC
- Low voltage directive: 2006/95/EC
- RTTE directive: 1999/5/EC
- RoHS directive: 2002/95/EC
- WEEE directive: 2002/96/EC

2.2 Signs on the unit

 Caution. Check the instructions for use for important cautionary.

 Danger: risk of electric shock.

 CE marking of conformity

 Use of the device may not be legal in every member state.


 Dispose according to European Community Directive 2002/96/EC (WEEE).

2.3 General safety instructions

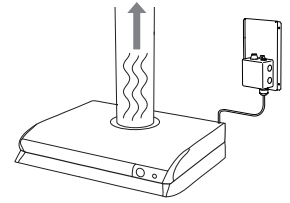
- This product was designed and manufactured to ensure maximum safety during installation, operation and service.
- Parts of the device carry mains power, which is a potential lethal voltage.
- Disconnect power at supply line, circuit breaker or fuse before installing, servicing or removing the device.
- The device is designed for indoor use only.
- Do not expose the device to rain or moisture, to avoid short circuit.
- Operate the device between 0°C and 40°C.
- For cleaning of the device use a soft damp cloth only. Never use any abrasive or chemical cleaner.
- Do not paint the device.

3 Installation

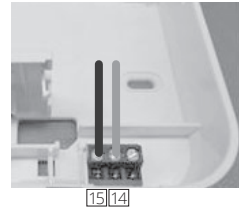
3.1 Preparation

 Do not place the device in a metal casing.

1 Position the pressure switch and wireless input module within a metre of the cooker hood exhaust duct. Fix the unit to the wall with the accompanying screws.

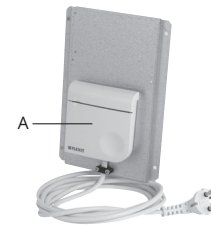


2 Connect the wires from the kitchen fan to the connections marked "Filter". It is immaterial which wire is connected to which connection.



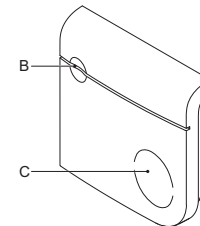
3.2 Commissioning

A: Input module, wireless



B: Status LED

C: Touch button



Wireless accessories	
Add wireless device	
Chosen device	CI79/CI81 Cooker hood >
Pairing process status	
Start pairing procedure	
Connected devices	
CI78 - Control panel 1	No
CI78 - Control panel 2	No
CI78 - Control panel 3	No
CI77 - RH sensor 1	No
CI77 - RH sensor 2	No
CI77 - RH sensor 3	No
CI76 - CO2 sensor	No
CI79/CI81 - Cooker hood	No

- 1 Prerequisite: Adapter CI75 must be installed and configured.
- 2 Turn on the power to the device, the status LED will light for 3 seconds.
- 3 Wait until the status indicator shows the connection mode, status LED, C flashes alternating green / red. If the device shows another indication, follow the instructions under 3.2.1.
- 4 Launch the Flexit GO app on your mobile device and connect to the product.
- 5 When the home screen appears, go to [More/Additional functions/Wireless accessories](#).
- 6 Press **Chosen device** under the heading **Add wireless device**. Then choose **CI79/CI81 Cooker hood**.
- 7 When the **Pairing process status** has switched to **Start pairing procedure** (see image), press button C. If status light B flashes green everything is OK. If not, press button C again. The device is now connected with the product which is shown in the list **Connected devices** after a few seconds.

3.2.1 If the CI79/CI81 has been connected before

- 1 Launch the Flexit GO app on your mobile device and connect to the product.
- 2 When the home screen appears, go to [More/Additional functions/Wireless accessories](#).
- 3 Press **Chosen device** under the heading **Add wireless device**. Then choose **CI79/CI81 cooker hood**.
- 4 When the **Pairing process status** has switched to **Start pairing procedure** (see image). Press and hold button C until the status LED B is flashing white and then release button C. When the status LED B is flashing alternating green / red, press button C. If the status LED B is flashing green everything is OK, if not, press button C again. The device is now connected with the product which is shown in the list **Connected devices** after a few seconds.

4 Description

4.1 Intended use

The device is designed to change the ventilation mode during use of a cooker hood.

4.2 Working principle

The device communicates with the ventilation unit using wireless communication.

4.2.1 Ventilation speed and mode

During use of a cooker hood the ventilation system is set to **COOKER HOOD** mode.

- **COOKER HOOD** mode:  Intended for use together with a cooker hood.

4.2.2 Adjustment of COOKER HOOD mode

The desired fan speeds to be used in **COOKER HOOD** mode can be set in the Flexit GO App.

4.3 Visual signals

Startup	Status LED	
Power up	Orange	Continuous
Status		
Status OK	Green	Continuous
Communication error	Red	1 flash
Cooker hood mode		2 flashes
Configuration		
Binding	Red/green	

5 Operation

When the cooker hood are turned on an automatic change to cooker hood mode on the ventilation unit will be performed. As soon as the the cooker hood are turned off the ventilation unit will return the previous mode.

6 Technical data

6.1 Ambient conditions

Operating Temperature Range: 0 to 40 °C
Shipping & Storage Temperature Range: -20 to 55°C
Relative Humidity: 0 - 90%, non-condensing
Ingress protection (IEC60529): IP30

6.2 Electrical specification

Mains Power Source: 195 - 253 VAC, 50Hz.
Maximum power consumption: 4VA

6.3 Wireless connection specifications

Communication frequency: 868.3 MHz
Output power: at least 0 dBm
You are not allowed to use the device outside of Europe.

6.4 Pressure adjustment range

Adjutment range: 20 to 300 Pa

Our products are subject to continuous development and we therefore reserve the right to make changes. We also disclaim liability for any printing errors that may occur.

